

Dados relata 13 Janeiro 2021

### SUMÁRIU

- Ministeriu Saúde relata tan kazu foun hamutuk 2 – no halo totál kazu COVID-19 relata iha Timor-Leste hamutuk **51**. Pasiante nain rua kumpri hela kuarentena no agora muda ona ba baixa iha fatin izolamentu no simu tratamentu iha facilidade saúde Vera-Cruz. Ekipa vijilánsia no halo ona investigasaun tuir matadalan Nasionál nian. Ba informasaun kompletu liután kona-ba kazu foun bele hare iha pájina Facebook Ministériu Saúde, [Palacio Das Cinzas](#).
- S.E Ministra Saúde, dr Odete Maria Freitas Belo, hamutuk ho hamutuk ho representante OMS no UNICEF nian partisipa iha enkontru estraordináriu Konsellu Ministru nian hodi apresenta proposta planu vasina COVID-19. Primeiru Ministru deklara iha enkontru ne'e katak, Governu kompromete atu halo akizisaun 80% hosi total vasina COVID-19 ne'ebé presiza.
- Depois partisipa iha enkontru estraordináriu Konsellu Ministru nian, S.E Primeiru Ministru estabelese ona Komisaun Interministerial ba preparasaun no koordenaun ba planu operasionál vasina COVID-19 no estabelese mós Grupu Tékniku hodi fornese apoiu ba planu operasionál vasina COVID-19 nian.
- Unicef halo completa ona konstrusaun ba sintina permanente no facilidade fase liman nian iha facilidade kuarentena iha fatin haat iha munisípiu tolu; Covalima, Ainaro no Bobonaro.

### SITUASAUN IHA NÚMERU

Totál no kazu (foun) iha Timor-Leste

**51** konfirmadu (**foun 2**)

**45** recupera (**foun 4**)

**6** izolamentu

**0** mate

(Bazeia ba dados ne'ebé pública iha [Ministerio da Saúde](#))

Tuir pájina WHO Timor-Leste [Facebook](#) no [Twitter](#) no [MS](#)

Ba informasaun klean liután no guia husi OMS kona-ba surtu atuál Moras Coronavirus – 2019 (COVID-19) bele asesu iha [ne'e](#).

### SITUASAUN GLOBÁL

Totál kazu (foun) iha loron hitu nia laran

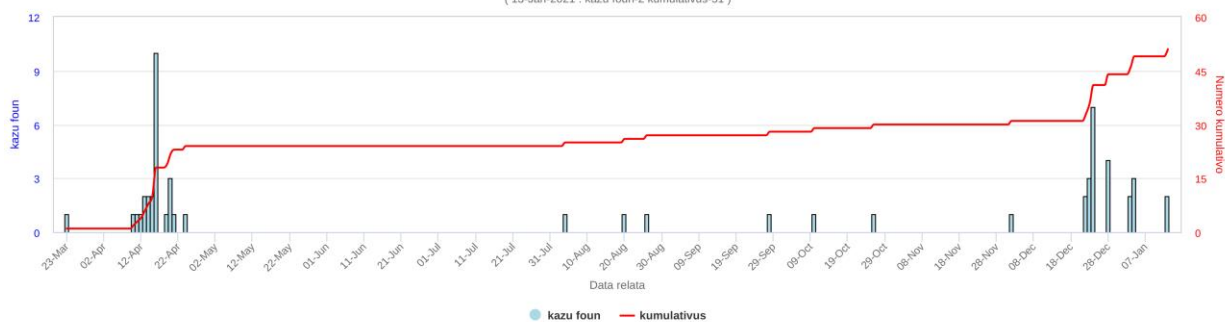
**Globalmente**

**88 387 352** Konfirmadu (**4 953 758**)

**1 919 204** Mate (**85 436**)



Data notifikasaun kazu foun no kumulativu COVID-19 iha Timor-Leste  
( 13-Jan-2021 : kazu foun-2 kumulativus-51 )

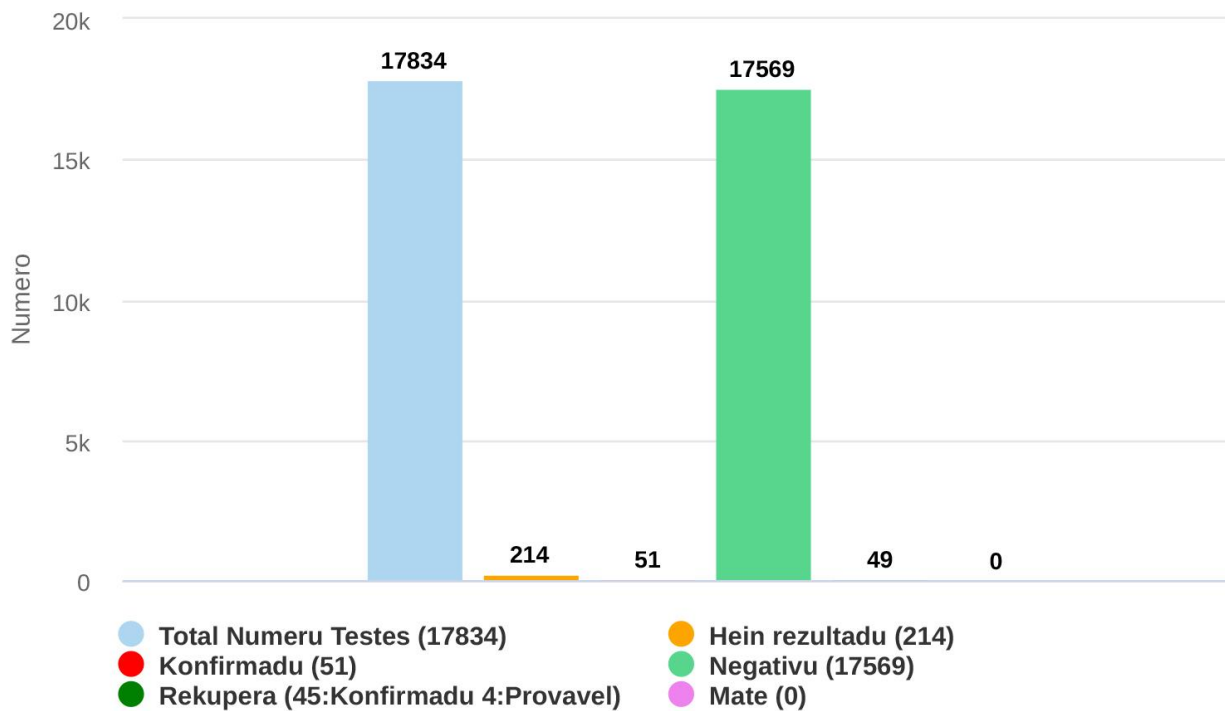


Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vigiância Epidemiologia

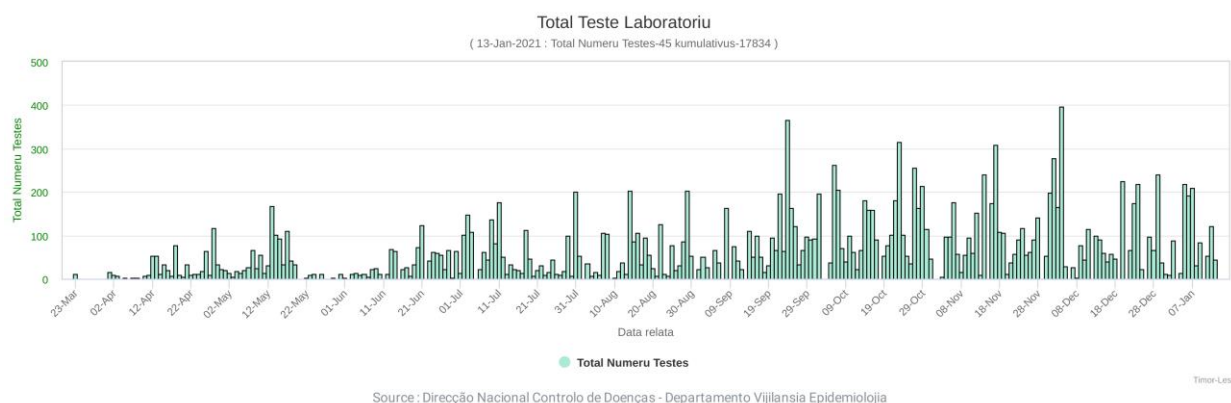
Timor-Leste

## Situasaun Nasional Kazu : COVID-19 Timor-Leste

( 13-Jan-2021 : Kumulative figures )

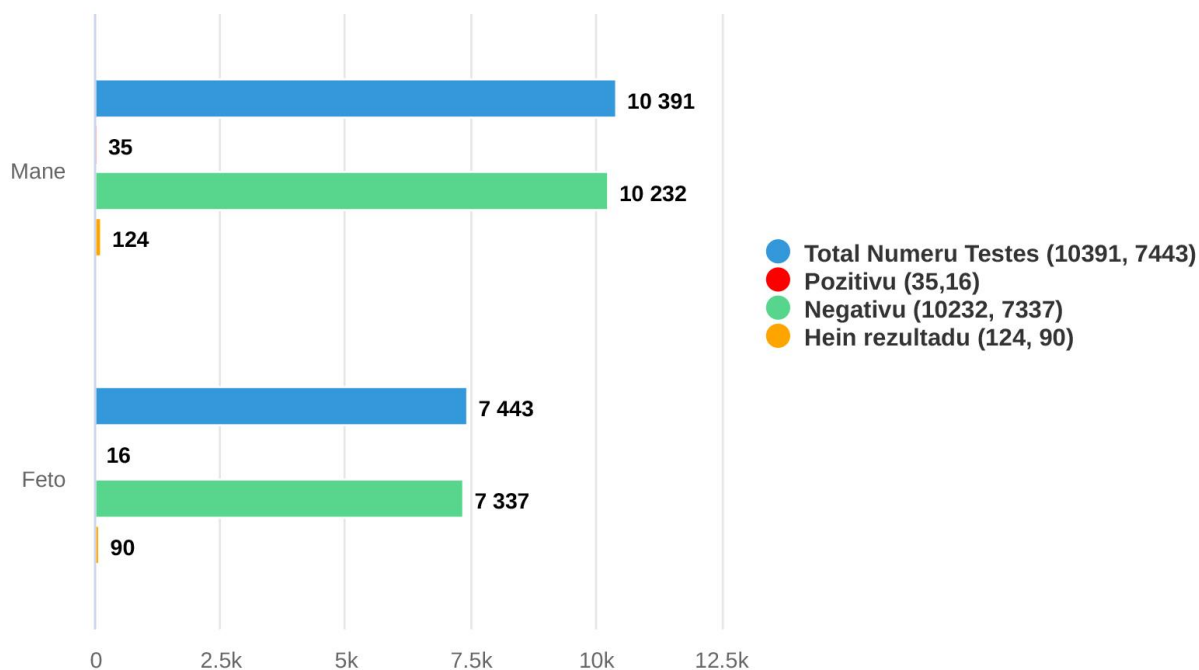


Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vigiância Epidemiologia



## Teste Laboratoriu : COVID-19 Timor-Leste

( 13-Jan-2021 : Kumulative figures )



Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vigiância Epidemiológica

## OMS TIMOR-LESTE NIA OBJETIVU ESTRATÉJIA

- Hapara moras da'et hosi ema-ba-ema inklui hamenus infesaun sekundáriu entre sira ne'ebé maka iha kontaktu besik no pesoál saúde sira, haforsa liután prevensaun transmisaun kazu;
- Haforsa Sistema vijiánsia no aumenta kapasidade laboratóriu hodi detekta kazu COVID-19;
- Garante katak halo tuir duni padraun ba Prevensaun no Kontrole Infesaun (PKI) ne'ebé rigoroza tebes no hasa'e kapasidade ba PKI nian;
- Identifika, izola no kuidadu ba pasiente; inklui fornese mós kuidadu óptimu ba pasiente ne'ebé infetadu;

- Halo sosializasaun ba informasaun risku no eventu ba comunidade hotu-hotu no hakotu informasaun la loos liuhosi servisu hamutuk ho parseiru sira.
- Hamenus impaktu sosiál no ekonómiku liuhosi parseria multisetorál.

---

## REKOMENDASAUN NO KONSELLU BA PÚBLIKU

### Fase ita-nia liman beibeik

Fase ita-nia liman ho dezinfetante ka fase ho sabaun no bee

**Tanbasá?** Fase ita-nia liman ho sabaun no bee ka uza dezinfetante sei oho virus ne'ebé hela iha ita-nia liman.

### Mantein distánsia fíziku

Mantein distánsia fíziku pelumenus metru 1 (pasu 3) distánsia hosi ita nian a'an no ema seluk.

**Tanbasá?** Bainhira ema me'ar ka fani sira bele hada'et mós ho turuk-oan sai hosi sira-nia inus kaibun ne'ebé dalaruma kontamina ho virus. Se ita besik loos ema ne'e, ita bele dada iis tama fali turuk-oan ne'e, inklui ho virus COVID-19 karik ema ne'ebé me'ar infetadu hela.

### Uza maskára bainhira distánsia fíziku la posível

**Tanbasá?** Bainhira ita iha fatin ne'ebé susar atu mantein distánsia fíziku metru ida ka liu tanba fatin klood, importante tebes atu uza maskára atu hapara transmisaun COVID-19 nian.

### Evita ka'er ita nia matan, inus no ibun

**Tanbasá?** Ita-nia liman ka'er fatin barak no bele da'et virus ne'e. Bainhira kontaminadu ona, hosi liman bele transfere virus ba matan, inus ka ibun. Hosi ne'e, virus ne'e bele tama ba ita-nia isin no halo ita moras.

### Prátika Ijiene Respiratóriu

Tenki asegura ita-boot, no ema ne'ebé besik ita, atu halo tuir ijiene respiratóriu. Ida ne'e signifika katak taka ibun, no inus ho liman sikun ka uza tixu bainhira me'ar or fani. Depois soe kedas tixu ne'e ba lixu fatin.

**Tanbasá?** Pártikula hada'et virus. Halo tuir ijiene respiratóriu, ita-boot sei proteje ema ne'ebé besik ita hosi virus hanesan inus metin, flu no COVID-19.

### Se ita-boot isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu

Hela iha uma bainhira moras. Se isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu médiku no telefone uluk. Halo tuir instrusaun hosi autoridade saúde.

**Tanbasá?** Telefone antes sei permiti pesoál saúde sira atu bele direta ita-boot ba facilidade saúde ne'ebé loos. Ida ne'e sei ajuda proteje ita-boot no ajuda prevene hada'et virus no infesaun seluk.

### Buka hatene informasaun no halo tuir konsellu ne'ebé pesoál saúde sira hatoo

Buka hatene nafatin informasaun ba dezvoltamentu ikus kona-ba COVID-19. Halo tuir konsellu ne'ebé ita-boot nia pesoál saúde sira hatoo, husi autoridade saúde nasional no lokal, ka empregadór kona-ba oinsá atu proteje ita-nia an no ho ema seluk husi COVID-19.

**Tanbasá?** Autoridade nasional no lokal sei iha informasaun atualizadu kona-ba karik COVID-19 da'et iha ita-nia área. Sira maka fatin di'ak liu atu hetan konsellu kona-ba saida mak ita tenki halo hodi proteje an.

**Proteje ita nia an no sira ne'ebé ita hadomi hosi #COVID19:**

- Taka ibun no inus bainhira me'ar
- Labele ka'er matan, inus no ibun
- Evita ba fatin públiku no limita tempu iha espasu ne'ebé taka metin
- Bainhira distansia fiziku la posivel, obrigatóriu ba ita atu uza maskára
- Mantein distánsia metru ida ka liu hosi ema seluk
- Hamoos beibeik objetu no fatin sira ne'ebé ita kaer beibeik
- Izola an hosi ema bainhira sente moras no buka tratamentu, bainhira presiza

Ba matadalan kona-ba medida preventiva seluk disponivel iha [ne'e](#).

---

**Informasaun COVID-19 Information no kontaktu média:**

- Ministériu Saúde estabelese ona número *hotline* – 119 – ba COVID-19 ne'ebé maka ema hotu-hotu bele telephone hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19
  - Alende ne'e, [Pájina Facebook MS](#) nian fornese atualizasaun loloos kona-ba desenvolvimentu COVID-19 iha rai laran
  - OMS Timor-Leste liuhosi nia [Pájina Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventive, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizasaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba [singhsho@who.int](mailto:singhsho@who.int) no [hasane@who.int](mailto:hasane@who.int)
-